

El Butlletí de Vilafortuny



Publicació Trimestral

Juliol 2001 - Núm. 22

La polémica rotonda de la N-340 no evita los accidentes

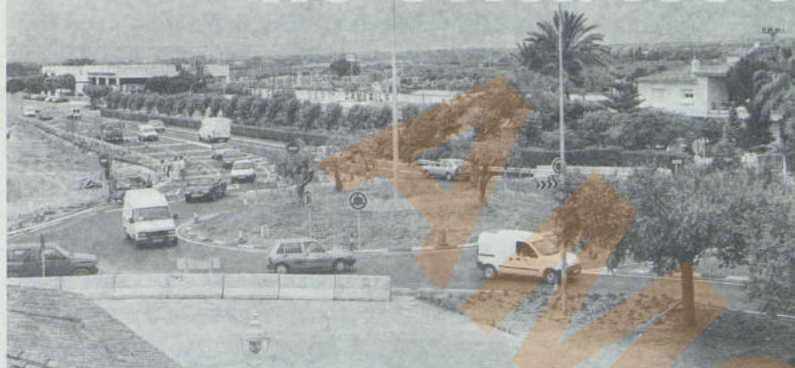


Foto: Dr. Ferrán

El conflictivo cruce de la N-340 en la entrada a Vilafortuny está pidiendo a gritos la gratuidad de la autopista A-7 desde Vila-Seca hasta Cambrils y la variante de la N-340 paralela a la A-7. Esto evitaría los continuos atascos circulatorios y disminuiría el riesgo de accidentes como el de la foto, que costó la vida al camionero que, el 24 de abril, conducía el camión que se empotró contra el restaurante Mas Gallau.

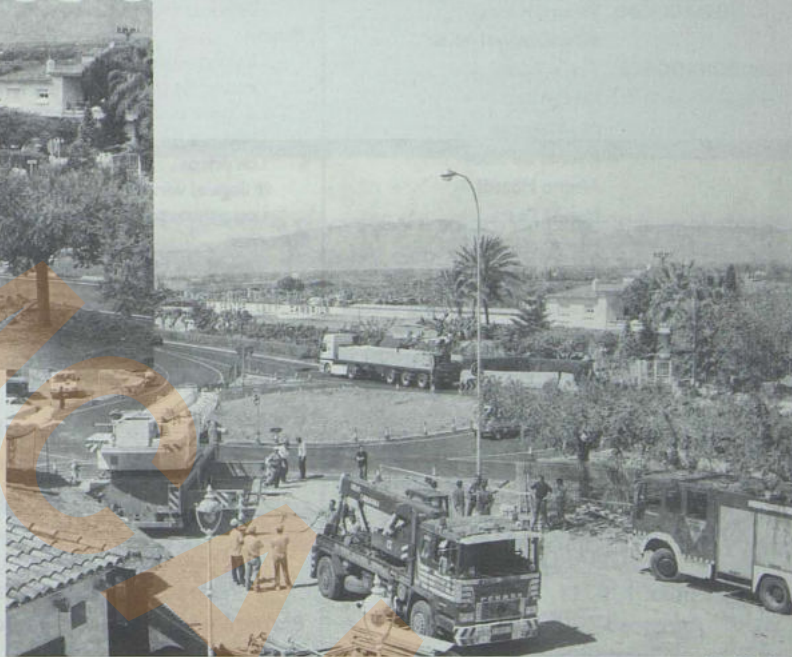


Foto: Dr. Ferrán

Historia y tradición en la ermita de Mas d'en Bosch



Foto: Dr. Ferrán

El día 15 de agosto a las 19,30 h. se celebrará la tradicional Misa Mayor en honor a la Virgen Santa María de Vilafortuny con el tradicional traslado de la virgen a la ermita.

DIRECTORA: Encarna Moreno
C/ Naranjo de Bulnes nº 3
43850 Vilafortuny-Cambrils
T 977 79 54 63

email: elbutleti@yahoo.es
www: www.vilafortuny.com/butleti

PUBLICACIÓN: Trimestral
TIRADA: 2.500 ejemplares

DÉPOSITO LEGAL: T-2009-95

DISTRIBUCIÓN: Gratuita

REPARTO: Urbanizaciones de Vilafortuny,
Establecimientos Públicos y
Ayuntamiento de Cambrils.

REDACCIÓN: Encarna Moreno
elbutleti@yahoo.es

COLABORADORES: Ricard Sigirán
Dr. Ferrán
Ana Villalonga
Mildred De Bloos
Alberto Montiel
Marichi Dasca
Pilar Abella

El Butlletí no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores. Cualquier reproducción total o parcial del contenido de El Butlletí deberá estar autorizada por el/a autor/a del mismo o por la dirección de forma escrita.

farmacias

FARMACIA EN VILAFORTUNY

FARMACIA CADIÑANOS

Avda. Diputación, 79 (Vilafortuny)

GUARDIAS:

Julio: 1, 5, 11, 15, 17, 23.

Agosto: 17, 18, 19, 23, 29.

Septiembre: 5, 11.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Ambulatorio	977 36 30 74
Ambulatorio Casa del Mar	977 36 01 75
Ambulatorio-urgencias	977 36 16 52
Ayuntamiento	977 79 45 79
Biblioteca Municipal	977 36 34 95
Bomberos	977 79 50 80
Correos	977 36 06 74
Cruz Roja	977 36 00 34
Medio Ambiente	977 79 46 79
Guardia Civil	977 36 00 62
Palau Municipal d'Esport	977 36 30 73
Policia Local	977 79 45 66
Radio Cambrils	977 36 34 05
Recogida muebles viejos	977 36 91 36
R.E.N.F.E.	977 24 02 02 / 977 79 10 68
RADIO TAXIS CAMBRILS	977 36 26 22
Aeropuerto de Reus	977 77 98 00
Casal Municipal de la Gent Gran de Cambrils	977 79 51 92
Club Jubilats "Casa del Mar" de Cambrils	977 36 15 48 / 977 36 42 34
Casal d'Avis «Baix Camp» de Cambrils	977 36 47 15 / 977 36 05 10

sumari

Editorial	Pág. 3
Vivir en Vilafortuny	Pág. 3
Cuatro décadas de progreso urbanístico	Pág. 3
Tema de actualidad	Pág. 4
Ajuntament de Cambrils	Pág. 4
El grup de l'oposició municipal dona respostes a les preguntes sobre Vilafortuny	Págs. 4 y 5
Historia	Pág. 6
Apuntes históricos de Vilafortuny y alrededores	Pág. 6
Historia y tradición en la Ermita de Mas d'en Bosch	Pág. 6
El Castillo de Vilafortuny	Pág. 7
En tertúlia	Pág. 8
La tertulia de Pedro y Juan	Pág. 8
Sociedad	Pág. 9
Nacimientos, Bautizos, Primeras Comuniones, Enlaces, Varios	Pág. 9
44º homenaje a las personas mayores en Cambrils	Pág. 9
Primera Comunión Vilafortuny 2001	Pág. 10
Fiesta Curso de Catequesis	Pág. 11
Medio ambiente	Pág. 12
¿Deberíamos estar cabreados?	Pág. 12
Buzón	Pág. 13
La vergüenza de Vilafortuny	Pág. 13
Lección de civismo	Pág. 13
La "provisional" rotonda se cobró su primera víctima	Pág. 13
Defensa de la Naturaleza. El lenguaje de las flores	Pág. 14
Los erizos	Pág. 14
Y llega el verano	Pág. 14
Los nuevos paneles de señalización	Pág. 14
Internet	Pág. 15
Vilafortuny crece en internet	Pág. 15
Colaboradores	Págs. 5, 8, 9, 12, 15, 16
Publicidad de los colaboradores	Págs. 5, 8, 9, 12, 15, 16

fe de erratas

La nieta de Marichi se llama Paula. Por error de este boletín en el pie de su foto en el número de abril aparecía el nombre de Laura.

La fecha en que Curt escribió su libro fue 1979, y no 1997 como decía el artículo sobre la calidad de vida.

El número de teléfono de La Caixa es el 977 35 11 31

Pedimos disculpas por ambos errores. Agradeceremos a los lectores que nos comuniquen cualquier fallo que aprecien, con la finalidad de mejorar el contenido de El Butlletí.

HORARIO DE AUTOBUSES

TARRAGONA-CAMBRILS

(Autocares Plana, por la N-340)

Parada en la Avenida Vilafortuny, delante de Villajardín.

Dirección Tarragona: 6:55 - 11:50 - 15:45

Dirección Cambrils: 12 - 15:05 - 18:30 - 21:15

El paso por Vilafortuny es unos 10 minutos después de la salida de Cambrils y unos 35 minutos después de la salida de Tarragona.

CAMBRILS-SALOU

(Autocares Hispania, por la Avenida Diputación)

Paradas debidamente señalizadas a lo largo de la Avenida Vilafortuny, hasta la rotonda.

Salidas de Cambrils: 7:55 - 8:55 - 9:55 - 10:55 - 11:55 - 12:55 - 16:55 - 17:55

Salidas de Salou:

7:30 - 8:30 - 9:30 - 10:30 - 11:30 - 12:30 - 14:15 - 16:30 - 17:30 - 19:30

El paso por Vilafortuny es unos 10 minutos después de las salidas de Salou y Cambrils.

NOTA: En caso de algún problema (horarios, incumplimiento de recorridos,...), pueden dirigir sus reclamaciones a los teléfonos: 977 75 41 47 (autocares Hispania), 977 21 44 75 (autocares Plana)

HORARIO DE AUTOBUSES MUNICIPALES

CENTRE / AJUNTAMENT SORTIDA / SALIDA	MAS CLARANA ARRIBADA / LLEGADA SORTIDA / SALIDA	CENTRE / AJUNTAMENT ARRIBADA / LLEGADA
7.20	7.50	8.20
8.20	8.50	9.20
9.20	9.50	10.20 (**)
(**) Dimecres itinerari fins al Mercat / Miercoles itinerario hasta el Mercado	12.10	12.40
	13.10	13.40
	14.10	14.40
(*) Itinerari de Col·legi fins Av. M ^l Venet / Itinerario de Colegios hasta Av. M ^l Venet	17.10	17.40
	18.10	18.40
	19.10	20.10
Dilluns a dissabtes de maig/setembre / Lunes a sábados de Mayo/septiembre		
Dilluns a divendres d'octubre/abril / Lunes a viernes de Octubre/abril		
REFORÇOS / REFUERZOS (Període Lectiu / Período Lectivo)		
7.45	8.15	8.45 (*)
(*) Itinerari de Col·legi fins Av. M ^l Venet / Itinerario de Colegios hasta Av. M ^l Venet	13.45	14.15
(*) Itinerari de Col·legi fins Av. M ^l Venet / Itinerario de Colegios hasta Av. M ^l Venet	17.40	18.10
		18.40

editorial

Vivir en Vilafortuny

Encarna Moreno

Los escritos históricos junto a los restos arqueológicos encontrados a lo largo de los tiempos demuestran que estas tierras de Vilafortuny han estado habitadas desde hace más de cinco mil años. Desde entonces han sido muchas las civilizaciones que eligieron este lugar para vivir, siendo los romanos los que más huellas dejaron, y aún hoy podemos ver sus restos.

A partir de los años sesenta el progreso urbanístico transformó el Vilafortuny agrícola en un lugar de veraneo, atrayendo a gente de la alta sociedad que venía a pasar el verano acompañada en muchos casos de asistentes uniformadas y coches de lujo, haciendo de esta zona un lugar de élite, contando también con personalidades políticas, como el ministro de interior Martín Villa, que se paseaba por la avenida Vilafortuny escoltado por la policía nacional.

La clase social de la época disfrutaba del club de Vilafortuny, que contaba con un estupendo restaurante, sala de fiestas, actividades deportivas, caballos... El club era toda una institución en el Vilafortuny del holding Rumasa; Ruiz Mateos y Francisco Curt, principales impulsores del progreso urbanístico y social en las décadas de los 60 a los 80, fomentaban la privatización de la zona, por lo que era normal encontrar la calle de acceso a la playa cerrada con una cadena, accesible sólo a los que vivían en Vilafortuny.

La playa se tuvo que regenerar, construyendo el actual paseo que sirve, entre otras cosas, para frenar el agua del mar que busca su espacio natural de siempre, evidentemente sin tener en cuenta la cercanía de viviendas construidas en el mismo límite de la playa.



El perder la playa aquel encanto de privada, la expropiación de Rumasa y el cierre del club Vilafortuny fueron las principales causas por las que dejaron de venir a veranear tan ilustres personalidades.

En las dos últimas décadas la idiosincrasia de Vilafortuny es bien diferente: acoge más de mil quinientas personas censadas y otras tantas que viven aquí temporalmente. Son gentes de clases y procedencias bien diversas, conviviendo con los habitantes de toda la vida en este maravilloso lugar donde cada vez son más las parejas jóvenes que fijan su primera residencia, garantizando así nuevas generaciones que continuarán haciendo historia en Vilafortuny. ◇

CUATRO DÉCADAS DE PROGRESO URBANÍSTICO

En esta fotografía vemos el Vilafortuny de los años 70, el Club Vilafortuny al fondo y la Avenida de Vilafortuny partiendo de la avenida Diputación hasta el cruce del Castillo, en una misma altura con el paso a nivel. Foto extraída del libro "Urbanizar (20 años de un bello oficio)" Francisco Curt 1979. ◇



SUBSCRIPCIÓ PER REBRE EL BUTLLETÍ

Podeu rebre El Butlletí a casa per correu. Per fer-ho heu d'enviar les vostres dades o trucar per telèfon a l'adreça de El Butlletí: Naranjo de Bulnes, 3 43850-Cambrils (Vilafortuny) o trucar al 977 79 54 63 (Encarna Moreno). El proper número es publicarà a primers de setembre.



Ajuntament de Cambrils

La tasca realitzada des de l'equip de govern de l'Ajuntament de Cambrils té com a objectiu la millora de la qualitat de vida de tots els ciutadans del nostre municipi. És per aquest motiu que Vilafortuny també és un dels objectius de la feina que es realitza des de l'administració més propera: l'Ajuntament.

Vilafortuny experimenta un creixement important i fructífer i és per aquest motiu que són les vies de comunicació les que tenen una prioritat més elevada en aquests moments. Així, s'ha desencallat definitivament un dels temes importants per al desenvolupament d'aquesta zona i del municipi com és la construcció del Vial de Cavet. L'empresa adjudicatària ha de lliurar aquesta obra vital abans del 16 de maig del 2003. Actualment es realitzen els treballs de planejament, es van detectar errors i a ran de les queixes veïnals i la constatació per part del municipi, l'empresa que realitza els treballs els ha rectificat. Així mateix, des de l'Ajuntament als pressupostos municipals s'ha inclòs una partida de 50.000.000 de pessetes per fer front a les despeses originades pel conveni signat entre Ajuntament, Diputació i Generalitat per executar aquesta obra.

Un altre dels punts conflictius es trobava en l'accés des de la N-340. Actualment ja ha entrat en funcionament la rotonda per tal d'evitar aquesta cruïlla, s'han fet diferents rectificacions, s'ha senyalitzat més que en un principi i esperem que aquesta solució provisional tingui un arranament definitiu amb el desviament d'aquesta carretera.

A banda de les vies de comunicació, des del pressupost s'observa que la voluntat d'aquest equip de govern és millorar els serveis en aquesta zona, d'aquí els 60.000.000 pressupostats per a enllumenat a Vilafortuny o el 1.000.000 que es destinarà a la millora de la xarxa de clavegueram d'aquesta zona.

No ens cal oblidar les platges, així, s'ha arranjat el Cap Sant Pere, amb reposició d'arena i també s'ha arranjat la platja de Cavet que ens permetrà passejar de forma ininterrompuda des del Club Nàutic de Cambrils fins a la població veïna de Salou, una infraestructura de la qual ens beneficiem tots i en especial els veïns de les zones més properes.

Alcaldia

El grup de l'oposició municipal dóna respostes a les preguntes sobre Vilafortuny

Encarna Moreno

La redacció de El Butlletí ha plantejat al grup polític en l'oposició algunes preguntes que són d'interès general, relacionades directament amb les urbanitzacions de Vilafortuny.

El Butlletí: Què opineu sobre la rotonda de la N-340 en l'entrada a Vilafortuny?

Grup de l'oposició: La rotonda és necessària per no dir imprescindible, el problema ve donat que des de l'antiga regidoria d'Obres Públiques i Urbanisme, es va voler córrer sense tenir en compte detalls importants i que ara encara avui s'estan solucionant.

No hem d'oblidar que en una rotonda en una carretera com la N-340 és imprescindible tenir els metres adequats de radi per poder maniobrar i dos carrils de circulació, una bona senyalització i altres condicions.

En el Ple del mes de Maig l'oposició, va presentar una moció per què totes les deficiències es solucionessin, però el més important és que el trasllat de la N-340 sigui una realitat el més aviat millor.

EB: Les obres del Camí de Cavet (vial Cambrils - Salou) s'estan duent a terme sense que els veïns estiguin informats sobre el projecte final, i això dóna lloc a algunes preguntes elementals, com: Qui finançarà definitivament el projecte?

GO: El projecte del Vial ha de ser finançat per la Conselleria d'Obres Públiques de la Generalitat, comptant amb l'aportació de 1.050 milions de ptes de la Diputació de Tarragona. La Conselleria ha adjudicat a GISA el projecte per tal d'executar-lo. Altres organismes dependents de la Generalitat també aporten part del pressupost, com és el cas de l'Agència Catalana de l'Aigua (ACA)

EB: Es carregará amb més deutes el nostre ajuntament?

GO: Malauradament, sí. L'Ajuntament de Cambrils haurà d'aportar més de 400 milions per tal d'afrontar part de



la urbanització. És increïble que després de 12 anys del compromís de construcció d'aquesta obra, la Generalitat hagi aconseguit del feble govern local, aquesta aportació. Els diners de l'Ajuntament surten de la butxaca dels cambrilencs.

EB: Es tindrà en compte el control de velocitat al pas per zones poblades com són aquestes urbanitzacions?

GO: El projecte contempla la construcció d'una sèrie de rotondes cada pocs centenars de metres, que en principi han

d'impedir una circulació rodada excessivament ràpida. Pensem que no es tracta d'una Autovia, sinó d'una via urbana de dos carrils per sentit. Quan l'obra estigui acabada, caldria redactar i executar un pla de circulació que tingui en compte la proximitat de les urbanitzacions i els encreuaments dels carrers.

EB: La canalització de les aigües pluvials es durà a terme de forma que no haguem de patir inundacions?

GO: Sí. El projecte contempla la construcció de pluvials i la canalització de les aigües de superfície fins a la riera de Riudoms.

EB: Per quan està previst que finalitzin les obres del vial?

GO: Segons el Conseller, el termini és la primavera de 2003. Però, nosaltres creiem que és una data de difícil compliment. També va anunciar que l'inici de les obres seria l'octubre del 2000 i han començat amb 8 mesos de retard i amb moltes dificultats i errors en el plantejament i l'ocupació de les finques expropiades. Per cert, el nostre Ajuntament, que va prometre ajuda i assessorament als afectats, no ha fet res.

Finalment, cal esmentar que encara avui no sabem què passarà amb la urbanització de les voreres complementàries del Vial. Hi ha la possibilitat que s'apliquin contribucions especials als veïns de les zones urbanísticament consolidades, cosa que a nosaltres ens semblaria una injustícia i un greuge comparatiu. El govern municipal no s'ha pronunciat taxativament, i això ens preocupa.

EB: Les inundacions de l'Avinguda Diputació continuaran sent notícia per els mitjans de comunicació o finalment funcionaran les famoses bombes que eliminaran l'aigua que tan sovint inunda la urbanització Platja de Vilafortuny?

GO: Aquesta és ja una qüestió surrealista: quan es van realitzar les eleccions municipals al juny del 1999, les obres ja estaven adjudicades i en marxa. Ara, dos

anys després, hem hagut de suportar inundació rera inundació per culpa de la manca de capacitat del govern municipal de gestionar correctament aquest problema. Des dels grups de l'oposició hem demanat explicacions en diverses ocasions, tant en comissions informatives com al mateix Ple. I pel que sembla encara falta per solucionar diversos tràmits burocràtics com poden ser la instal·lació dels quadres elèctrics. Esperem que sigui qüestions de setmanes.

EB: Alguna vegada deixarem de patir, tant els conductors com els vianants, les esquitxades d'aigua i els forats al paviment al pas per sota del pont de la via del tren per l'Avinguda Vilafortuny? Arribarà el dia en que s'elimini la via o l'actual pont conflictiu?

GO: Creiem que la solució definitiva passa per eliminar l'actual pont i eliminar el gàlib. Per tant, la solució - a banda de pegats provisionals- és que es faci la desviació de la via del tren que des de fa tants anys esperem i que no s'acaba de concretar. Sembla que els problemes venen de què serà el traçat definitiu de la nova línia i de com es farà l'enllaç de la línia de la costa amb la nova línia de l'AVE. En tot cas, hem demanat que des de l'actual govern municipal es pressioni a Fomento per tal que el desviament de la via sigui una realitat el més aviat possible i es puguin remodelar punts conflictius com és el del pont, millorant les connexions urbanes.

EB: I per últim, quina és la situació del Pitch & Putt de Vilafortuny?

GO: La situació del Pitch & Putt de Vilafortuny és una mica enrevessada i arrenca fa quasi dos anys, concretament a l'octubre del 1999. Es presenta un projecte per a construir aquesta instal·

lació que es vol fer molt ràpidament, però la tramitació és complicada, donat que abarca diversos plans parcials i colinda amb la N-340 on s'ha de fer l'ampliació de la carretera, etc. Per tot això des d'Urbanisme de la Generalitat es denega el permís, exigint que es tramiti com un Pla Especial. Els promotors en un primer moment presenten recurs contra aquesta decisió però posteriorment l'accepten i presenten la documentació del pla Especial, actualment en tràmit administratiu.

Paral·lelament, els promotors sol·liciten permís per a realitzar moviments de terres, que l'Ajuntament concedeix però posteriorment el grup GEPEC presenta denúncia al·legant que s'ha fet molt més que un simple moviment de terres, malgrat el que havia afirmat en un primer moment el regidor Francesc Garriga que deia que tot era legal i que tenien permís. A més el grup GEPEC denuncia que la gespa plantada es rega regularment sense saber-se la procedència d'aquesta aigua. Davant d'això l'Ajuntament ha d'obrir expedient sancionador contra els promotors, expedient que està en curs de tramitació. I és que un altre aspecte interessant d'aquests equipaments de golf és que cal regar-los amb aigües depurades. Els promotors han demanat una concessió d'aprofitament de l'aigua de la depuradora a la Generalitat però pel que sabem encara no tenen la concessió. ◊

Golf de Vilafortuny



Dr. Ferris



CTRA. DE VILLAVIEJA, S/N
ADPDO. DE CORREOS 51
12.520 NULES (CASTELLÓN)
TEL. 964 67 42 61
FAX. 964 67 47 85
www.stylnul.es
stylnul@stylnul.es



CTRA. NACIONAL 340, KM 44.5
POLIGONO INDUSTRIAL LA MINA
12.520 NULES (CASTELLÓN)
TEL. 964 65 92 21
FAX. 964 65 91 19
www.gresdur-xxi.com
gresdur-xxi@gresdur-xxi.com



CERAMICAS
TESANY

C/RUIZ ZORRILLA Nº 12, 1º
12.001 CASTELLÓN
TEL. 964 24 67 76
FAX. 964 25 39 70
www.tesany.com
tesany@tesany.com

GRUPO CERÁMICA NULENSE

Apuntes históricos de Vilafortuny y alrededores

El paso de la Vía Augusta

Gerard Martí

Una de las características de Cambrils desde la antigüedad hasta ahora ha sido su buena comunicación, al encontrarse en un lugar estratégico del Campo de Tarragona. En un artículo anterior de esta sección comentamos la gran presencia de hallazgos de la época romana en Vilafortuny y sus alrededores. Además de la buena calidad de las tierras, una de las razones que también favorecía el establecimiento de villas en época romana sería el paso de la Vía Augusta, uno de los principales ejes de la red de caminos del Imperio Romano, que cumplía la función de unir Roma y Cádiz aprovechando gran cantidad de tramos de caminos mucho más antiguos.

En nuestras comarcas partía de Tarragona, donde se unía con la vía que llevaba hacia Lleida siguiendo el curso del río Francolí. Al parecer, la Vía Augusta circulaba paralela a la costa a partir del actual Cambrils hasta Hospitalet de l'Infant. Para hacer más cómodo el viaje la vía tenía varios sitios de paradas, denominados "mansio", en los que se podía descansar, pasar la noche, comer y reemplazar los caballos. Entre Tarragona y la actual central nuclear de Vandellós en el Coll de Balaguer se encuentra la "mansio" de Oleastrum.

En nuestro municipio parte de la Vía Augusta es aprovechada actualmente como trazado de la N-340. Hasta hace pocos años este camino era utilizado para el paso de las diligencias y demás transportes, por lo que todavía se le conoce con el nombre de Camino Real. Concretamente se trata del camino que pasa por delante de Mas d'en Bosch. Al dirigirse al pueblo de Cambrils este camino sería cortado por la carretera que une Castell de Vilafortuny y la N-340. El tramo siguiente, que lleva hasta la riera de Riudoms (camino de Mas d'en Bosch) se conoce también como camino de la Granatxeta en el lugar en que se une con el camino del Castell. También conecta con el camino de Sant Joan, que nos llevaría directamente al Molí de Tres Eres y el Palau d'Esports de Cambrils, luego pasaría por delante del Santuari de la Mare de Deu del Camí, referencia muy clara a la Vía Augusta.



Historia y tradición en la ermita de Mas d'en Bosch

El 15 de agosto a las 7 y media de la tarde se celebrará la tradicional Misa Mayor en honor a la Virgen Santa María de Vilafortuny.

Para el evento se trasladará la imagen de la Virgen a la histórica Ermita de Mas d'en Bosch, acompañada por Mossèn Joan y la Coral "Capella".

Foto: Dr. Ferrán

El Castillo de Vilafortuny

Encarna Moreno

Este butlletí se ha interesado siempre por dar a conocer esta joya histórica que es el Castillo de Vilafortuny. En anteriores ediciones hemos hablado de los nuevos propietarios y del uso que darán al Castillo; el señor Aparici nos ha comentado que, además de residencia familiar, en él acogerán a sus clientes preferentes, sobre todo a los que vienen de otros países con la finalidad de conocer sus productos cerámicos y, además, disfrutar de nuestra estupenda gastronomía, clima y paisaje.

Hoy queremos conocer el proceso de restauración del Castillo a través de una persona que, según los señores Aparici, es un gran profesional en el que han puesto su confianza para que lleve a cabo esta tarea. Se trata del señor Paco López Villegas.

El Butlletí: ¿Cómo han logrado eliminar la capa de cemento que cubría las paredes del exterior?

Paco López: Se ha seguido un proceso totalmente manual, utilizando cinceles y macetas. En el cepillado posterior se usaron utensilios especiales, teniendo en todo momento mucha precaución para respetar las paredes primitivas.

EB: ¿Cuál ha sido la mayor dificultad en el proceso de recuperación del suelo, techos y capilla, para volverlos a su estado original?

PL: La mayor dificultad la encontramos en la selección de los materiales más apropiados para mantener el entorno histórico tan peculiar del edificio; estos materiales han sido mayoritariamente cerámicas envejecidas, maderas especialmente tratadas y alabastro.

EB: Cuéntenos alguna anécdota referida a esta restauración.



El antes y el después del puente que da acceso al portalón del Castillo, presidido por el escudo de Vilafortuny. Fotos: Dr. Ferrán.



PL: Como anécdotas podríamos considerar los hallazgos totalmente inesperados a lo largo de todo el proceso de restauración. Algunos han sido totalmente fortuitos mientras se realizaban las excavaciones necesarias para la reconstrucción, y otros se han llevado a cabo de forma directa tras saber de su existencia, como en el caso de

dos "cups" llenos de escombros que se localizaron gracias a una conversación que se recogió en la calle de forma casual.

EB: Queremos agradecer al Sr. Paco López su amabilidad al contestar nuestras preguntas, y felicitamos a la familia Aparici por contar con una persona con tanta experiencia y profesionalidad artística. ◇

La tertulia de Pedro y Juan

Pedro: Hola amigo Juan. Me gustaría volver a nuestra tertulia, son ya cuatro años sin charlar.

Juan: Me alegro. Tengo curiosidad por saber algunas cosas sobre Vilafortuny.

P: No tengo mucho que contarte, pero intentaré complacerte ¿Qué te interesa saber?

J: Entre otras cosas, tengo curiosidad por saber quién edita el Butlletí de Vilafortuny. Recuerdo que el primer año se leía en la cabecera de la portada que lo editaban y distribuían el Col·lectiu de Dones y la Associació d'Entitats del Conjunt d'Urbanitzacions de Vilafortuny, pero al leer los últimos boletines he comprobado que ambas asociaciones ya no figuran como editoras.

P: Tienes razón, te lo explicaré. En 1995 Encarna Moreno, impulsora de el Butlletí, propuso a las socias del Col·lectiu de Dones (del que ella era la presidenta) y a la Associació d'Entitats (de la que era vicepresidente), la conveniencia de que ambas entidades contaran con un pequeño medio de comunicación editado y distribuido de forma gratuita a los vecinos de Vilafortuny e instituciones de Cambrils.

El objetivo era que el Butlletí fuese un vehículo de participación y comunicación de todos, con la convicción de que la unión hace la fuerza; éste sería un canal de unión entre las urbanizaciones, permitiendo así conocerse mejor entre sí, y conocer la realidad de Vilafortuny, aportando ideas e inquietudes que sirvieran para mejorar la calidad de vida comunitaria.

La idea fue muy bien acogida y las dos asociaciones dieron unánime aprobación y apoyo moral, pero a la hora de crear el Butlletí no había nadie para redactarlo, ni para buscar colaboradores que financiaran el coste de imprimirlo, ni para nada que implicara un compromiso de responsabilidad con un medio de comunicación, aunque fuese "tan pequeño". Esto resultó algo complicado para Encarna, que tuvo que recurrir a personas fuera de las dos asociaciones, entre ellas su hija, que en su condición de periodista le ayudó durante los tres primeros años. También contó con la colaboración de Gerard Martí, que desde el primer butlletí y hasta el número

nueve escribió sobre la historia de Vilafortuny y alrededores. Tuvo otras personas que colaboraron con temas diversos y consiguió la participación de anunciantes, que son los que cubren los gastos de imprenta.

Todo esto lo hacía Encarna con la aprobación del Col·lectiu hasta 1996, y de la Associació d'Entitats hasta 1999, fechas en las que dimitió de ambas asociaciones y, al no querer éstas hacerse cargo del Butlletí, consideró que no tenía sentido seguir poniendo sus nombres como editores, continuando Encarna la publicación como editora y redactora. En los últimos Butlletins ha conseguido lo que siempre había pretendido: la participación de personas que tienen su propio espacio como colaboradores y otros que lo hacen de forma esporádica, contando cada vez con más patrocinadores que con sus anuncios financian la publicación.

Para Encarna sigue siendo un reto conseguir que el Butlletí llegue a todos los vecinos de Vilafortuny, y te digo un reto porque hay cinco urbanizaciones en las que los jardineros reparten el Butlletí por todos los buzones, pero todavía hay cuatro que no lo hacen y esto obliga a que tenga que recurrir a otras personas, con el agravante de que como no conocen la zona se suelen dejar calles sin repartir. Amigo Juan, tú podrías decir al presidente de tu urbanización que haga igual que en las otras cinco. Las urbanizaciones que no los reparten son: Playa de Vilafortuny, Baronia, Urcavisa y Jardins de Vilafortuny, me consta que los vecinos de esas urbanizaciones quieren recibir el Butlletí en sus buzones.

J: Amigo Pedro, tienes razón, y has satisfecho mi curiosidad sobre el Butlletí. Hay algo más de lo que me gustaría hablar contigo. Yo no acabo de entender porque no se ha celebrado la fiesta mayor de Vilafortuny en los dos últimos años, excepto la Misa Mayor que es lo único que continúa.

P: Como tú sabes en el 96 se recuperó, después de más de treinta años, la fiesta del 15 de Agosto, festividad de Santa María de Vilafortuny. Esto fue posible gracias a un grupo de personas motivadas por la recuperación de dicha fiesta tradicional que formaron una comisión de fiestas apo-

yados por la Parroquia en lo religioso y la Asociación de Urbanizaciones en lo cultural, lúdico y festivo. Contaron con el apoyo y colaboración del Ayuntamiento y demás entidades públicas. Durante tres años consecutivos se celebró dicho evento con gran éxito y participación de los vecinos. Pero, amigo Juan, hay personas que se dedican en la vida a boicotear todo lo que ellos no son capaces de hacer por sí mismos y, sobre todo, lo más lamentable es que destruyen lo que los otros han conseguido con trabajo, esfuerzo y dedicación de forma desinteresada, son los típicos personajes que ni hacen ni dejan hacer, los mismos que consiguieron acabar con la comisión de las fiestas y la Junta de la Asociación de Entidades de Vilafortuny.

J: Amigo Pedro, todo esto es muy interesante y me gustaría seguir hablando de ello, pero continuaremos en septiembre, estamos en verano y disfrutemos de este período vacacional y de esta playa tan especial, con esas maderas y bancos que nos han puesto en las duchas para que sean más cómodas, con sus bonitas zonas verdes llenas de pinos, el estupendo paseo que te permite ir de Salou a Cambrils disfrutando de tan precioso paisaje, y sobre todo ahora que, por fin, desapareció la casa en ruinas que daba tan mala imagen al paseo. ◇

Gàrgola

Moda dona



Pau Casals, 45 (Calle de las pescaderías)
Tel. 977 36 50 45
CAMBRILS Port (Tarragona)

Ana Vilallonga

Nacimientos:

El 2 de Enero pasado, nacieron los trillizos **Alvaro, Pablo y Paula**, hijos de **Ana Belén Lopez y Javier de Miguel**. Enhorabuena también a sus abuelos **Mª Dolores y Francisco de Miguel**, conocido empresario y Presidente mundial de la multinacional Van Leer.

Sonia Setó, dió a luz el 12 de Abril a una preciosa niña a la que han puesto el nombre de **Laura**. Felicidades también a su esposo **Oscar Girón** y a su abuela **Obdulia**.

Bautizos:

En la Parroquia de Santa María de Vilafortuny han sido bautizados los niños: **Marta Sabaté Piñol, Ainhoa Canuto Doménech, Andreu Dalmau Ramírez de Arellano, Alèxia Piqué Lleixà**, nieta del conocido empresario hotelero **D. Ernest Piqué**, propietario del Hotel y Restaurante Mas Gallau, **Andrea Cardonoso Jorba**, nieta de **Carolina**, con quien la vemos pasear muchas mañanas, **Marc Sancho Espasa, Víctor Franch Belver, Judit-Gemma Vidiella Álvarez-Cuevas, Jordi-Manel Serra Salinas, Andrea Gómez Fernández, Anton Roig Miró, Clara Brunet Villarejo y Sandra Martínez Alonso**. A todos, padres y padrinos Felicidades.

Defunciones:

Fallecieron en Vilafortuny **D. Antonio Nogales Altés** y **Dña. María Josefa (Fina) Luque Malaxechevarría**. Fina, muy querida por todos, se distinguió por su ánimo, abnegación y fortaleza. Fué del grupo de fundadoras del Colectivo de Dones de Vilafortuny y se guarda un memorable recuerdo del espíritu abierto y de la entrega entusiasta que solía dedicar a todos. El reco-

44 homenaje a las personas mayores de Cambrils



El pasado 3 de junio se celebró por 44 año consecutivo el homenaje a la vejez. Como siempre, dicho acto fue organizado con gran éxito por ex alumnos de La Salle. Entre los homenajeados vemos en esta fotografía a nuestra vecina **Elena Massagué**, que fue acompañada de sus nietos **Agara y Jom**. Y la **Mercé Antonsanti** acompañada por **Maite Ibañez**. **Mercé** es residente del geriátrico Costa Mediterránea, de cuyo centro asistieron un grupo de personas acompañados por la animadora sociocultural y demás voluntarios del centro.

nocimiento a esta dedicación pudo apreciarse en el último tributo que le rindieron sus innumerables amistades con su presencia en el funeral que se celebró en la Parroquia de Santa María de Vilafortuny, a la que concurrieron, además, importantes representaciones de la vida económica de Tarragona para acompañar a su esposo **D. José Mª Asensio**, y a sus queridos hijos. Nuestro más sentido pésame a todos.

Enlaces:

En la Parroquia de Santa María de Vilafortuny han contraído matrimonio **Carles Borrego Bel** con **Cristina Tallardà Bellsells**, **Oscar Mauri Aranda** con **Simone Selle**, **Alejandro-Alonso Galan Campos** con **Maria-José Gómez de Segura Martín**, **Jesús-Manuel Blanco Gómez** con **Inmaculada López Montero**, **Xavier Gallardo Martorell** con **Marta Nogués Esteban**, **Carles Garrido Gutiérrez** con **Nereida Pascual Pérez** y **Jordi Toquero**

Martí con Alicia-Begoña de Prado Huerta. Esta última es hija del Administrador **D. Atanasio de Prado**, de todos conocido por su vinculación a "casi todas" las Entidades Urbanísticas y Comunidades de Vilafortuny.

En la Ermita de Mas d'en Bosch, se unieron en matrimonio **D. Xavier Torrens Carreras** con **Raquel Cortina Morales**, hija de nuestros vecinos **Vicente y Mª Carmen**.

En la Iglesia de la Bonanova de Barcelona y oficiada por el Obispo de Barcelona **D. Jaime**, amigo de los novios, se ha celebrado el enlace matrimonial de **Jaime Pascual del Pobol Isern** con **Rocio Hausmann Guerrero**, hija de nuestros vecinos **D. Carol Hausmann y Dña. Conchita Guerrero**. **Javi**, el hijo mayor de nuestros vecinos **Dña Francisca Serrallera y el Dr. Francisco Martínez** contrajo matrimonio con **Mónica** en Barcelona el día 19 de Mayo.

VILAFORTUNY - PARCELAS Y CASAS ADOSADAS EN VENTA

Situadas en la mejor zona residencial de la Costa Dorada

Diferentes superficies y ubicaciones para que Vd. escoja la que más se adapta a sus necesidades.

Infórmese sin compromiso

incasbadia
API AGENCIA INMOBILIARIA

Consolat de Mar, 2;
43850 CAMBRILS
TELF 977.36.10.67
FAX 977.36.14.21
incasbadia@jazzfree.com

pastoral

Primeras Comuniones:

Los días 13 y 20 de mayo fueron felices para los niños de nuestra parroquia, preparados en la catequesis que tan bien llevan Begoña y Rebeca hicieron su primera comunión: los hermanos Jordi, Víctor y Albert Barasain Pérez, Gerard Casas Resa, Sandra Pérez Ramos, Raquel Pellicer Liepold, Marta Sorribas Gómez, Georgina Sigiran Masoliver, Javier Mialeto Alonso, Ana M^a Morán García, Cristina Güerri Fernández, Patricia Camino Santos, Ricard Doménech Galdeano, Cristian Parada Gómez, Alejandro Tortosa Castaño, Yago Calvo Serrano, Francesc Llauredó Cort, Juan-Antonio Fernández Soriano, Josep-Miquel Serra Salinas y Aleix Rom Queralt, este último nieto del que fué Alcalde de Cambrils y conocido y apreciado médico Dr. Queralt.

Varios:

El 3 de Junio le fué otorgado al **Colectivo de Dones de Vilafortuny** un premio concedido por el Ayuntamiento de Cambrils a todas aquellas entidades cambrilenses que este año celebran aniversario acabado en 5 o 10. La distinción le correspondió por los 10 años que esta entidad ha estado al servicio de la localidad con una implicación total, aportando sus servicios al municipio.

El pasado 30 de Mayo el **Colectivo de Dones de Vilafortuny** hizo una excursión-visita cultural a las Minas de Sal de Cardona y al Castillo-Colegiata de St. Vicenç, que fué muy interesante.

Las "pintoras" del mencionado colectivo expusieron sus cuadros en la **Fira de Cambrils**, en un stand preparado para ellas, junto con otros de diversas asociaciones y entidades cambrilenses.

En la sala **Agora del Ayuntamiento de Cambrils**, se celebró la Exposición de Pintura de Primavera con participación de nuestros artistas de Vilafortuny **Emmy Van Altena, Juan Castro (Cullea), Pascual Montiel y Victoria Gaitan**.

Gourmet Paradis Catering, cuya delegación tenemos en Vilafortuny, fué el escogido para servir la cena de gala que se hizo en Tarragona, con asistencia de 800 personas, con motivo del X^o aniversario del "Pacte de Progrés" y fué un éxito, aplaudido por todos los asistentes y la prensa. ♦

Primera Comunió Vilafortuny 2001



13 Mayo Albert Barasoain, Aleix Rom, Alesandro Tortosa, Francesc Llauredó, Georgina Sigiran, Gerard Casas, Javier Mialeto, Jordi Barasoain, Mikel Serra, Ricard Doménech, Sandra Pérez, Victor Barasoain.



20 Mayo. Cristina Güerri, Cristian Paradas, José-Antonio Fernández, Marta Sorribas, Patricia Comino, Santiago Calvo, Raquel Pellicero.

En estas imágenes nos falta Ana María Morán, que tomó la Primera Comunió en Gijón.

Fiesta curso de catequesis

M. De Bloos

Después de los dos cursos dedicados a la preparación hacia la Primera Comunió, los niños, las catequistas, familiares y amigos celebraron junto con Mn. Joan Miracle la "Fiesta de la Catequesis".



Cabe reflexionar que no la debemos considerar como una fiesta-fin-de-curso porque, si queremos, no hay fin en la vida en torno a la parroquia, donde siempre tenemos la oportunidad de encontrarnos para participar y acercarnos a la vida en Cristo.

Catequistas: Elena, Rebeca, Begonia, Maria Rosa, Merche, Isabel.

Rector: Mn. Joan Miracle.

Informamos que hay 3 ciclos de catequesis:

1. Preparación para la Primera Comunió
2. Formación Post - Comunió
3. Preparación para la Confirmación.

VICEROY
ORO

LOTUS
ORO

JAGUAR

SEIKO

FESTINA
ORO

LOTUS
Quartz

CALYPSO

GUESS
Watches

AMORICA

Mimi Edward's

-1974-
C/ Miquel Planas, 2 - CAMBRILS Tel. 977 361 581

-1982-
C/ Jacint Verdaguer, 3 - CAMBRILS Tel. 977 36 14 27

JOIERIA - RELLOTGERIA

Sus joyerías de confianza en Cambrils

VICEROY
Since 1951

Consultis les nostres facilitats de pagament

10% dte.

Cofins Tarragona

la Caixa

¿Deberíamos estar cabreados?

Alberto Montiel

E-mail: montiel@tinet.fut.es

Por lo menos no nos faltan motivos para estarlo.

Uno de ellos; un representante de "la nación más poderosa de la tierra" declara que tomar medidas contra el cambio climático, aunque pueda acabar arruinándolo todo, no es un asunto tan importante como el crecimiento del PIB o las cuentas de resultados de las empresas que administran su gobierno. A continuación afirma sin ningún rubor que la posición de este gobierno tiene como fin proteger los puestos de trabajo de su ciudadanía. Los que defienden esta postura reconocen implícitamente creer que sólo las empresas y tecnologías que envenenan nuestro futuro pueden ser competitivas y crear o mantener empleo.

Esta complicada situación suele producir dos reacciones opuestas:

1. Nos tragamos lo que nos cuentan, pues es por nuestro bien, y continuamos enriqueciendo con gran esfuerzo a los líderes del mercado del petróleo y sus tecnologías, con lo cual adelantaremos el día en que el asunto del cambio climático se tome en serio por todos sin excepción, aunque sea ya demasiado tarde.

2. Sospechamos que no albergan tan nobles y altruistas intenciones. Después de todo, muchos expertos (que curiosamente no transfieren tan fácilmente a los medios de comunicación de masas) afirman que el impulso tecnológico necesario para pasar de una economía de recursos fósiles a otra de aprovechamiento de los recursos renovables y la eficiencia energética, crearía muchos más puestos de trabajo de los que destruiría.

Juego a ser abogado del diablo intentando adivinar razones por las que la administración de un gobierno tomara tan polémica decisión. No se me ocurre ninguna que nazca de una buena intención.

Pero quizá no sean tan perversos como aparentan. Es sólo que esta clase de personajes, en virtud de su privilegiada situación en los planos profesional, político o empresarial, son peligrosos por su igno-

rancia y su insensibilidad. Si no tuvieran poder ninguno serían inofensivos, pero tienen una gran responsabilidad, aunque no sean dignos de ella.

Otro motivo para cabrearse - y discúlpenme la insistencia- es el que parece un inevitable proyecto de trasvase de agua de un río hacia regiones secas y sedientas. Según representantes de este otro gobierno, al río en cuestión le sobra toda el agua que llega al mar. Y nadie más que unos cuantos agricultores del Delta y algunas aves salvajes se benefician de ella.

Este proyecto es la solución propuesta por este gobierno como la ideal para hacer frente a las crecientes necesidades de agua de estas regiones. Se han aportado otros puntos de vista al problema pero han prevalecido los "argumentos" oficiales frente a los de los expertos que el mismo gobierno consultó. Qué fastidio que sus conclusiones no coincidieran. Otra vez será.

De todas formas hay que reconocer que es enternecedor el celo del gobierno por los ciudadanos que necesitan esa agua; y su paternal papel: quitando esa agua que a otros sobra (total: se pierde en el mar) para dársela a quien le falta. Pura benevolencia.

En realidad es algo más complicado: — El agua se convertirá en mercancía y enriquecerá a alguien a costa de otros muchos, como siempre...

— El acueducto será una faraónica obra de ingeniería que alguien realizará, pero que entre todos pagaremos, como siempre...

— Al cabo de pocos años el volumen trasvasado será insuficiente para los receptores y excesivo para el río donante, pues no se han tenido en cuenta factores como el cambio climático, entre otros. Como siempre...

Perdone si estaba tan tranquilo y le he cabreado, yo por mi parte me he desahogado un poquito contándoselo. ◇

Peluquería PAQUITA

Bloque la Torre, bajos (zona iglesia)
Urb. Playa Vilafortuny
CAMBRILS



COMPRA Y VENTA
ANTIGÜEDADES
DECORACIÓN

SERVICIO PROFESIONAL EN
RESTAURACIÓN Y CONSERVACIÓN
DE CUADROS, TABLAS, TALLAS,
COBRES, MARCOS, ORO FINO,
PLATA, CARCOMA...
TASACIONES - PERITACIONES.
CATÁLOGOS E INVENTARIOS.
MÁS DE 15 AÑOS DE EXPERIENCIA.

CS

C/ Galceran Marquet, 4. Local 1-2
Frente al Hotel Mónica CAMBRILS
Tel. 655 52 56 36 - 35

GOURMET PARADIS

• CATERING •

CELEBRE SUS COCKTAILS,
BODAS, ANIVERSARIOS
O CONVENCIONES DE EMPRESA
DONDE UD. QUIERA CON UNA
CALIDAD Y SERVICIO ÚNICOS

Tel. y Fax 977 79 55 51
Móvil 617 48 96 39

BARCELONA-TARRAGONA-MADRID-ZARAGOZA



siones llegan, sobre todo de noche, a este punto y se encuentran con la altura limitada a 3,2 m relativos y dependiendo de la longitud del remolque, ya que en este punto existe un pronunciado cambio de rasante, en el que más de un camión ha rozado y otros han tenido que retroceder hacia la Nacional con evidente dificultad por el gran desnivel y la falta de señales claras a este respecto antes de llegar al puente.

¿Hasta cuándo?

Dr. Ferrán

LA "PROVISIONAL" ROTONDA SE COBRÓ SU PRIMERA VÍCTIMA

El pasado 24 de abril sobre la medianoche, el conductor de un camión perdía la vida al estrellarse contra el restaurante Mas Gallau. Hoy, finales del mes de junio, la rotonda cuenta ya con las señalizaciones adecuadas y las mejoras que se han realizado para evitar que se repita algo tan monstruoso como la forma en que se empotró el camión por no advertirse debidamente de la rotonda. Lamentablemente, a pesar de lo expuesto el peligro de accidentes no ha disminuido en este conflictivo cruce, que sigue siendo un punto negro. Ante esto cabe preguntarse si las administraciones locales, autonómicas y del Estado piensan hacer algo más para que cesen los accidentes. Porque todos los responsables políticos que han participado en este absurdo proyecto tendrían que responsabilizarse de la muerte del conductor del camión, y si no son capaces de realizar bien su trabajo que dimitan y se dediquen a otra cosa que sepan hacer mejor.

Encarna Moreno

LA VERGÜENZA DE VILAFORTUNY

El paso bajo la vía del tren sigue estando en un estado de conservación y mantenimiento lamentable; tanto es así, que parece que ningún técnico municipal circule por este tramo con su vehículo; si lo hiciera, como en pleno mayo lo intenta el vehículo de la foto, tendría que sortear los socavones y charcos de agua circulando en dirección contraria, ya que es peligroso pasar sobre los agujeros que se han formado sobre el pavimento.

Los peatones que deben atravesar este vergonzoso vial, por el lado del Club, deben hacerlo a toda prisa para evitar ser empapados por el agua sucia que los vehículos levantan a su paso.

Cuando llueve más de la cuenta, comienza a formarse un monumental charco y si además se va la luz (algo bastante habitual), la bomba queda inútil y el paso se inunda, quedando los automovilistas atrapados, como ya es costumbre. Los ciclistas resbalan y se caen, igual que los motoristas, ya que en el agua se acumula la grasa de los cárteres y convierte el pavimento en algo realmente peligroso.

Para mayor desgracia no es la primera vez que camiones de grandes dimensiones llegan, sobre todo de noche, a este punto y se encuentran con la altura limitada a 3,2 m relativos y dependiendo de la longitud del remolque, ya que en este punto existe un pronunciado cambio de rasante, en el que más de un camión ha rozado y otros han tenido que retroceder hacia la Nacional con evidente dificultad por el gran desnivel y la falta de señales claras a este respecto antes de llegar al puente.



LECCIÓN DE CIVISMO

Estas dos fotos están hechas en Oporto (Portugal), concretamente en las calles y parques de la desembocadura del Duero. Es gratificante pasear sin tropezarse ni pisar "recuerdos" de los paseos de los perros. Los dueños de estos animales están concienciados de lo importante que es eliminar de inmediato las defecaciones de sus perros. Para que esta actitud de civismo les resulte sencilla de practicar, disponen

en calles y parques de estos contenedores de bolsas colgadas en las farolas y, como se aprecia en estas imágenes, está muy bien indicado el uso de las mismas.

En nuestras calles y parques tendríamos que utilizar este método.

Encarna Moreno





"la Caixa"
CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS
DE BARCELONA

VILAFORTUNY
Av. de la Diputació, 126
43850 Cambrils
Tel. 977 351 131
Fax 977 351 156

¿CONSERVACIÓN DE JARDINES?

Jardinería
LA ROSA



Germán Álvarez
Castillo Vilafortuny, nº 20 - B • Tel. 977 363 306
43850 CAMBRILS



Fincas Sellarés

COMPRA
VENTA
ALQUILER
CONSTRUCCIÓN

Avda. Vilafortuny, 51, bajos (Urb. Els Tallats)
43850 CAMBRILS (Tarragona)
Tel. / Fax 977 36 47 80



Bar - Snack

TE ESPERAMOS EN EL:

Centro Comercial VILLA JARDÍN
Av. Vilafortuny, 63 • 43850 CAMBRILS (Tarragona)
Tel. y Fax 977 79 36 89

Especialidades
Pescas Mar y Montaña
Boquerón a la Malagueña
Gambitas Vilafortuny
Jamoncs, Quesos y Patés Selectos
Meriendas infantiles
Cumpleaños Juveniles
Reuniones de Grupos



GARDEN-CENTER
ABELLÀ

Centre de Jardineria - Plantes i Flors
Vivers propis

Ctra València. Apartat 19 • Tel. 977 36 11 78
43850 CAMBRILS



El Restaurante-Lidreria

Mas de l'Avi

Un any més els esperem
sota la fresca de les nits d'estiu

Francesc Marès, s/n - Tel. 977 79 50 09
Urb. Jardins de Vilafortuny - Vilafortuny-Cambrils



TV - VIDEO - HI-FI - ANTENAS TV. VÍA SATELITE - TELEFONIA

jordi farré
Electrónica farré, S.L.

35 años
Al servicio de la TV
y de sus clientes

Telefónica
Movistar

C/ Pau Casals, 46 - CAMBRILS-PORT
Telf. 977 36 06 23



de PRADO
ADMINISTRACION DE FINCAS

C/ Santa Maria de Vilafortuny, nº1-3,
bloque central plaza Francisco Curt
Tel. 977 36 27 35 • Fax 977 36 22 34
43850 CAMBRILS (Tarragona)



Caixa Tarragona

Av. Vilafortuny, 63 • 43850 CAMBRILS
Urb. Jardins de Vilafortuny
Tel. 977 36 28 03 • Fax. 977 36 38 58

Jiménez y Cia S.C.P.

SERVICIOS Y ALBAÑILERIA

C7 Nantes, 3 - Tel. 977 36 27 49 - Vilafortuny
43850 CAMBRILS (Tarragona)

IV INSTALLACIONES
VILAFORTUNY S.L.

ELECTRICITAT - FONTANERIA
CALEFACCIÓ - AIRE CONDICIONAT

Av. Diputació, 91 - Local 2 - 43850 CAMBRILS
Tel./Fax 977 79 28 73
Tels. Móvil: 610 26 47 83 - 686 48 83 86



FARMACIA
VILAFORTUNY

Lda. Reyes Cadiñanos

Cadiñanos

Abierta todo el año

Avda. Diputación, 79, (frente Hotel Centurión)
Tel. 977 36 10 41 Vilafortuny - 43850 Cambrils



La Escuela de Idiomas y Centro de Estudios de Cambrils
INGLÉS - FRANCÉS - ALEMÁN - CATALÁN
RUSO - REPASO - INFORMÁTICA

SPANISH FOR FOREIGNERS

Bolsa de Trabajo • Servicio Profesional de Traducciones
TEL. 977364728 • Creu de la Missió, 3 • 43850 CAMBRILS



COSTA MEDITERRANEA
GERIATRIA

CONCERTADA I COL.LABORA AMB EL DEPARTAMENT
DE BENESTAR SOCIAL DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

Francolet, 6-8 - 43850 CAMBRILS
Tel. 977 79 24 51 - Fax 977 36 56 51

Assessoria
Fiscal i Laboral
Assessoria Jurídica
Gestió Tributària
Assessoria
Comptable-Financera

Assegurances
Generals i Vida
Administracions
de Finques

ESCODA
BALCELLS
CONSULTORS

C/ Colom, 49, 1r, 4a.
Ap. de Correus, 341
Tel. 977 79 12 15
Fax 977 79 12 15

CENTRO PSICOPEDAGÓGICO
CAMBRILS

FISIOTERAPIA - PEDAGOGIA
LOGOPEDIA - PSICOLOGIA

Passeig La Salle, 7 D, Edifici Cassia 1º 2ª
Tel. 977 79 40 93 • 43850 CAMBRILS



RECASENS
FINQUES

Carme, 4 • 43850 CAMBRILS
Tel. 977.36 02 85 • Fax 977 79 34 13

Snack - Bar - Cafeteria
Vilafortuny

ABIERTO TODO EL AÑO
Menú diario - Platos combinados
Paellas

Plaça Francisco Curt - Urb. Playa Vilafortuny
43850 CAMBRILS